

## SUPPLEMENT

To

# The Ceylon Government Gazette,

### PART III.

**FRIDAY, AUGUST 28, 1903.**

**NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.**

**T**AKE notice, that unless within three months from the 28th day of August, 1903, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, make claim in person or in writing to the said lands or any of them or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Hill House, Mutwal, Colombo:

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,  
Special Officer.

*Description of Lands referred to.*

The following lots situated in the village of Yalkumbura in the Dambawinipalata korale of the Udukiunda division, in the Province of Uva, as described in the annexed certified tracings:—

I

### Preliminary plan 61.

Lot.	Name of Land.	Extent.		
		A.	R.	P.
8	Walawwehena	..	..	..
9	Walawwepatana	..	..	..
				<u>5 8 30</u>
				<u>1 0 80</u>
				<u>7 0 20</u>

and bounded as follows : on the north by Yalkumburepatana belonging to Crown ; on the east by Kadurugaha-arawa belonging to Rambukpota Ratemahatmaya and others : south by an eia ; west by Meeyanarawa belonging to Rambukpota Ratemahatmaya and others.

වැඩි 1903 ක්වා අයෙක්සන් මස 28 වෙති දින පාටන් තුන්මාසයක් ඇතුළතිදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම් වලට නොගෙන් ය ඉන් එකකට නොගෙන් වැඩිහිටිකාලට යම් අසිනිව, සිකමලන් හිජේන යම් අයෙක් ඇත්තෙම් එ අය විසින් ප්‍රූඩ්ඩ්ම් සම්බුද්ධිව වැඩි 1897, 1899 සහ 1900 ආදුපත්තිවල 28 වෙති වගක්තියේ ප්‍රකාරයට පත්තිකරණුලුවූ විශේෂ මහාච්චාරයාත්ත්සේන් සොලුම් මෝදර හිඳු හැඳුනු කෙන්වේරුවේදී උත්තාය් සේගෙයු ඉදිරිපිටට ඇති පෙන්සිට නො උයිල්ලුකින් එක් ඉඩම් වලට නොගෙන් ය රේ ඇත්තෙම් නොවාසකල කුසි අසිනිව, සිකමලන් පෙන්ව, සිරිපිට නොගෙනුයා, එක් විශේෂ මහාච්චාරයාත්ත්සේන් සොලුම් සේවා උගෙන් ප්‍රකාරයට, අයෙක්සන් සේවා යෙ ගෙණු, රද්දක්වන්ව නොගෙනුයා සැම ඉඩම් රජස්‍යතානක ඉඩම් භැරියට උත්තාය් සේගෙයු අන්සන ඇති උයිල්ලුකින් උත්තාන්ත්සේ විසින් ප්‍රකාරකරණව මෙයින් දැනගත පූඩ්ඩි.

ଡේ. එස්. පේසර,  
විශේෂ මධ්‍යමීකාවරයුත්තෙහි සේස්සය.

## ତବିତ୍ତିକାଳ ନେତ୍ରରନ୍ଧର.

1

ଓଡ଼ିଆ କବିତା

விதிக்குறிப்பு.	ஒவ்வொன்று.	விதிகரம்.
8	விலைக்கூட்டுத் தலைவர்	5 3 30
9	விலைக்கூட்டுத் தலைவர்	1 0 30
		7 0 20

ତିଏ ମାନ୍ୟମି ଦ୍ରୁତରତ ଯତ୍ତଙ୍କଣେତାଙ୍କ ଯଳେଖିତିରେତାଙ୍କର; କୁଣେନ୍ଦ୍ରୀରତ ରତ୍ନିକ୍ଷେପାନ ରତ୍ନେମନଙ୍କ ମଧ୍ୟର ଜଳ ନିଲାନ୍ତ ଅକ୍ଷର କଲ୍ପନାରଗନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟରିଲାଦ; ଦ୍ଵାରାନ୍ତ ଅଶ୍ଵର୍ଣ୍ଣ; ବିଜନ୍ମାରତ ରତ୍ନିକ୍ଷେପାନ ରତ୍ନେମନଙ୍କ ତିଥୀର ଜଳ ନିଲାନ୍ତ ଅକ୍ଷର ଅନ୍ତିମ ମିଶନ୍ସାର୍ଥୀରିଲାଦ.

இவ்விவரித்தலின் தேதியாக 1903 ம் ஆம் தேதி ஆவணி 28 ந் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசுத்திர்கள்ளாக இதன்கீழ் அவ்கள் 28 ம் பிரிவில்படி பாளன் காணிகளின் செட்டங்களில் 1897, 1899, 1901 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர் மூன்பாக கொழுப்பு முதற்காலாக மூல அவை அவரது நீதிதாரி, மூலமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாய் அல்லது அவற்றை வெற்றும் குறித்து மாதும் கரிமம் அல்லது உடந்தை காண்பி யாதிருந்தால், மத்தொல்விய குறித்த உத்தியோகங்களைத் தமிழ் ஒருவிஸ்பட்டத் தெரிவிக்கின்றது தனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்துவங்களைக் காணி தான் தான் கொடுத்து மாதும் முசாலப்பட்டத் காண்கள் அல்லது அவ்களின் கரித்தைப்படியாகவே கொடுத்து மாதும் முடிக்கீரிய ஆதங்களை வெளியாக்கப்படுத்துவார்.

ஓர் சீ. பெரீஸர்,  
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட நாயகளின் வரம்.

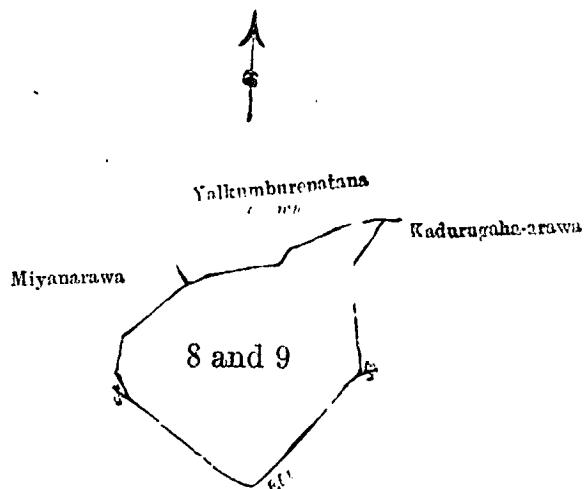
ஊயா மாகாணத்தின் உடுப்பிந்தை பக்தியில் நம்பியிப்பாத்தைக் கோரியைச்சேர்ந்த யல்கும்புரை என் அம் கிராமத்திலுள்ள இதன் கீழ் சொல்லப்படுகிற காணித்துண்டுகள், அஃதாவது இந்தோட்ஜெந்துக் குறிக்கப்பட்டு உழுதிப்படுத்திய டாப்புகளில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன :—

I.

பிரதமபட்டது இலக்கம் 61.

துண்டு	காணியினது பெயர்.	எதாவத்.
8	வலவேகேன ...	... ... ... 5 3 30
9	வலவேப்பத்தை	... ... ... 1 0 30
		7 0 20

எல்லை, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள யல்கும்புகிறப்பத்தை : கிழக்கு-நம்புக்கொத்த நட்டேமூறுத்தமயாவும் சிலபேர் களுக்குமூடைய கதுகக்குறவு : தெற்கு-எலை ; மேற்கு-நம்புக்கொத்த நட்டேமூறுத்தமயாவும் சிலபேர்களுக்குமூடைய மியனாறுவு.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Yalkumbura village in Dambawinipalata korale.  
Preliminary plan 61.

Lot.	Name of Land.	Extent.	Extent.
			A. R. P.
8	Wallawehena	... ...	5 3 30
9	Wallawepatana	... ...	1 0 30
		7 0 20	

Sheet M 12  
17-25

Surveyor-General's Office,  
Colombo, June 20, 1903.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.

II.  
Preliminary plan 61.

Lot.	Name of Land.	Extent.
17	Tambyarawepatana	2 2 0

and bounded as follows : on the north by Tambiarawa belonging to Rambukpota Ratemahatmaya and others, a footpath ; on the east by Tempitiyawelekumbura belonging to Kabilidowe Appuhaini and others, an eln (Karagahabinnepatana belonging to Crown) ; on the south by the village limit of Nawela ; on the west by the Nawewakamura.

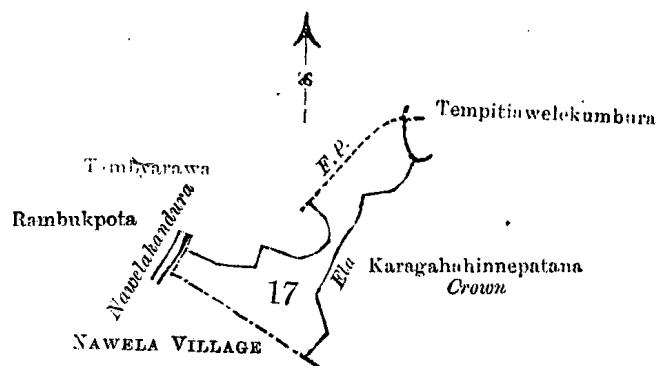
இல்லை சிறையம் 61.

விதிகுறைய.	ஒவியே நம்.	விதிநரம்.
17      ...	காசிஅரசிலிப்பன	அ. ரி. ப.      ...      2 2 0

මිට මාසිලි—ලුණුරට රඩුක්සරේ,න රටේමහෝමයාට සහ තවත් අයට අසිනි තිබූරුවද, අඟ පාරක්ද; කැශෙගකුරට කැතිලිදේශුවේ අප්පුහාමිට සහ තවත් අයට අසිනි කැමිලියා,කළලේකුඩුරුද; ආලක්ද, (රුජයන්තක කරගතකින්නේ පාහද); දකුණුට භාවෙල ගම්මුමද; බිස්නොරට භාවෙල කදුරද.

துண்டு.	காணியின் பெயர்.	பிரதமபடத்திலக்கம் 61.	விசாலம்.
17	தமிழ்அருவேப்பத்தன	...	2 2 0

எல்லை, வடக்கு-நம்புக்கொத்த் தட்டுமெலை தமிழாவும் சிலபேர்க்குணக்குமுடைய தமிழிலும், அடிப்பாறை ; சிகுக்கு கவியதோவே அப்புகாமியும் சிலபேர்க்குணக்குமுடைய தமிழிட்டியவெலைகும்புரை, (அரசாட்சிக்குள்ள கறக்கறின் னேப்பத்தன) ; ஏற்கு-நாவெலுடைய எல்லை ; மேற்கு-நாவெலகந்துர.



### Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Yalkumbura village in Dambawinipalata korale.

Preliminary plan 61.

Lot.	Name of Land.	Extent. A. R. P.
17	Tambhavarawepatana	2 2 0

Surveyor-General's Office,  
Colombo, June 20, 1903.

P. D. WARREN,  
Assistant Surveyor-General.